

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting hunting and fishing controlled zones was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 20 June 2007 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the 45-day period has expired;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Natural Resources and Wildlife:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting hunting and fishing controlled zones, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting hunting and fishing controlled zones*

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 110, 1st par., subpar. 4)

1. The Regulation respecting hunting and fishing controlled zones is amended in section 19 by replacing “or his helper” in subparagraph 6 of the second paragraph by “, a professional trapping licence holder or a person referred to in sections 5 to 7 of the Regulation respecting trapping activities and the fur trade, made by Order in Council 1027-99 dated 8 September 1999, authorized by the lessee to trap.”.

2. This Regulation comes into force on 1 August 2008.

8720

* The Regulation respecting hunting and fishing controlled zones, made by Order in Council 1255-99 dated 17 November 1999 (1999, *G.O.* 2, 4381), was last amended by the regulation made by Order in Council 55-2008 dated 31 January 2008 (2008, *G.O.* 2, 620). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2008, updated to 1 March 2008.

Gouvernement du Québec

O.C. 451-2008, 7 May 2008

Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Salmon fishing controlled zones — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting salmon fishing controlled zones

WHEREAS, under subparagraphs 3 and 6 of the first paragraph of section 110 and the second paragraph of section 110 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), the Government may, by regulation, in respect of controlled zones, determine the categories of persons who are required to pay a fee to travel about the territory and the maximum amount of the fee exigible for that purpose;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting salmon fishing controlled zones by Order in Council 1255-99 dated 17 November 1999;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting salmon fishing controlled zones was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 20 June 2007 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the 45-day period has expired;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Natural Resources and Wildlife:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting salmon fishing controlled zones, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting salmon fishing controlled zones*

An Act respecting the conservation and development of wildlife

(R.S.Q., c. C-61.1, s. 110, 1st par., subpars. 3 and 6 and 2nd par.)

1. The Regulation respecting salmon fishing controlled zones is amended in section 16 by replacing “or his helper” in subparagraph 6 of the second paragraph by “, a professional trapping licence holder or a person referred to in sections 5 to 7 of the Regulation respecting trapping activities and the fur trade, made by Order in Council 1027-99 dated 8 September 1999, authorized by the lessee to trap,”.

2. This Regulation comes into force on 1 August 2008.

8721

Gouvernement du Québec

O.C. 454-2008, 7 May 2008

Food Products Act
(R.S.Q., c. P-29)

Food — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting food

WHEREAS, under paragraphs *d*, *e.5.1*, *e.6*, *f* and *n* of section 40 of the Food Products Act (R.S.Q., c. P-29), the Government may make regulations on the matters listed therein;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting food was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 27 December 2007 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Agriculture, Fisheries and Food:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting food, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting food*

Food Products Act
(R.S.Q., c. P-29, s. 40, pars. *d*, *e.5.1*, *e.6*, *f* and *n*)

1. The Regulation respecting food is amended by inserting the following after section 1.3.1.2:

“**1.3.1.2.1.** In addition to complying with the requirements of section 1.3.1.1, an applicant for a permit or renewal of a permit referred to in the first paragraph of section 9 of the Act must state in the application that upon the issue or renewal of the permit, responsibility for the control of food hygiene and safety on the premises or in the vehicle will be assigned to the holder of a food establishment manager training certificate described in section 2.2.4.5, and specify that person’s name and certificate number.

The first paragraph does not apply to applicants for a permit or renewal of a permit required under subparagraph *c*, *d*, *k.1* or *k.2* of the first paragraph of section 9 of the Food Products Act or paragraph 4 of section 1.3.5.B.1 or 1.3.5.C.1, to persons responsible for an intermediate resource referred to in section 302 of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2) or to operators of a residence for the elderly referred to in section 346.0.1 of that Act if the residence does not have more than nine residents.”.

* The Regulation respecting salmon fishing controlled zones, made by Order in Council 1255-99 dated 17 November 1999 (1999, *G.O.* 2, 4381), was last amended by the regulation made by Order in Council 55-2008 dated 31 January 2008 (2008, *G.O.* 2, 620). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2008, updated to 1 March 2008.

* The Regulation respecting food (R.R.Q., 1981, c. P-29, r.1) was last amended by the regulation made by Order in Council 1023-2006 dated 8 November 2006 (2006, *G.O.* 2, 3584). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2008, updated to 1 March 2008.